Коми-35
1-17
26/VI
ЯНВАРЬ 1 1941 во № 1 (1314) ДОНЫС 10 ур.
СТАВ СТРАНАЯССА ПРОЛЕТАРИЙЯС, ӦТУВТЧӦЙ!
# КОМИ КОМСОМОЛЕЦ
ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ ВЛКСМ КОМИ ОБКОМ ДА СЫКТЫВКАРСА ГОРКОМ



## ВОДЗӦ, ВЫЛЬ ПОБЕДАЯСӦ!

Сюрс ӧкмыссё нелямын ӧтикӧд во!

Пройдитӧма нӧшта ӧтв славнӧй веха коммунизмлань миян дзирдалана да победнӧй туй вылын!

Ыджыд гордость да радлун чувствоӧн миян томйӧз, кыдзи и Сӧветскӧй Союзса став уджалысь йӧз, встречайтӧ быд выль волысь воӧм. Найӧ радлӧны сысь, мый быд во налы вайӧ вылысь-выль вермӧмъяс шуда будущӧйлань найӧ туй вылын. Найӧ гордӧйӧсь сысь, мый сійӧ делӧысь, код вылӧ найӧ ставӧн сиӧны ассьыныс олӧмныс, непобедимӧй да веськыд.

Найӧ гордӧйӧсь асланыс рӧдина вӧсна, кодлӧн успехъясыс воысь-воӧ шемӧсмӧдӧны асланыс вынйӧрӧн да размахӧн став мирсӧ.

Тайӧ успехъясыс торъя тӧдчанаӧсь вӧлiны кольӧм, сюрс ӧкмыссё нелямынӧд вонын. Сійӧ кадӧ, кор капиталистическӧй странаяс, асланыс противоречиеяс пиӧ помӧдз дзугсьӧмӧн, пыр пыдӧджык и пыдӧджык пырӧны мӧд империалистическӧй войналӧн смертоноснӧй пӧжар би пытшкӧ, миян социалистическӧй рӧдина вӧчис ассьыс мирнӧй созидательнӧй удж. Вит союзнӧй социалистическӧй республикаӧн содіс миян великӧй Сӧветскӧй Союз. 23 миллион населениеӧс нетшыштӧма капиталистическӧй рабствоысь да сетӧма налы позянлун стрӧитны ассыныс шудлун великӧй Сталинскӧй Конституция шондi улын.

Миян странаын социалистическӧй строительстволысь успехъяс нагляднӧя подтверждайтӧны сійӧ успехъясыс, кодъясӧс шедӧдӧма бӧрья воӧ миян Коми республикаын. Нэмӧвӧйя дремучӧй парма пиын, тундраын некымын воӧн стрӧитӧма выль промышленнӧй центръяс, кодъяс иментӧны зэв ыджыд будущӧй. Тайга да нюръяс вомӧн, кыт неважӧн ветлiсны гашкӧ, сӧмын вӧрса зверьяс, большевикъяс нюжӧдiсны кӧрттуй магистраль. Коми республика, кодi неважӧн на славитчыліс аслас бездорожьеӧн, ӧтар помсянь да мӧдӧдз лоӧ вундӧма сюрс сайӧ километраа стальнӧй туйӧн.

Гырысь вермӧмъяс шедӧдiс миян рӧдина кольӧм воӧ. Но нӧшта гырысь могъяс сулалӧны миян водзын тайӧ воӧ, кодъясӧс успешнӧя разрешитӧм вылӧ колӧ миянлы пуктыны став вын да зiльӧм.

Выль воӧн, ёртъяс! Коммунизм вӧсна тышын нӧшта гырысьджык успехъяс вӧсна коймӧд сталинскӧй пятилеткаса нёльӧд воын!

Маркс— Энгельс — Ленин—Сталин знамя улын водзӧ, выль победаясӧ!




## ТОМЙӦЗЛЫ

М. Н. ЛЕБЕДЕВ
поэт орденоносец

Выль во вылӧ пыр сиӧны выль шуд
Быд тӧдсалы. Но шудным эм нин миян.
Тэ вына киын тайӧ шудсӧ кут,
Том войтыр, вӧльнӧй коми йӧзлӧн пиян!

Во помасигӧн видзӧдлӧны бӧр:
Мый кодi вӧчис, кыдзи муніс олӧм?
Том коми войтыр удж вылас эз дзӧр,
А уджаліс да оліс кыпыд лолӧн!

Важ восӧ вежис вынйӧра выль во.
Мед вынйӧрнас став сӧнныд тiян тырас!
Мед некод бӧрӧ кольччысьӧн оз ло!
Мед ломзьӧ би том войтырлӧн пӧсь вирас!

Быд уджалысьлы Сталинскӧй закон
Культуралань да шудлань туйсӧ сетӧ.
Тi, дзоридзалан томйӧз, ныв и зон,
Ас олӧмын пыр тайӧ туйсӧ тӧдӧй!

Пыр водзӧ, коммунизмлань мунам ми.
Мед некод, некод та йылысь оз вунӧд!
Том войтыръяс, эн вунӧдӧй и тi
Да комсомолкӧд ӧтув сэтчӧ мунӧй!

## ЮӦРТӦМ

1941 вося январь 2 лунӧ 8 час рытын Коми Пединститут залын лоас Сыктывкарса томйӧзлӧн СӦВЕТСКӦЙ СОЮЗСА ГЕРОЙ ИВАН ПЕТРОВИЧ МАРКОВ ёрткӧд встреча.

Пырны пригласительнӧй билетъяс серти.

ВЛКСМ горком.

*XVIII Ставсоюзса партийнӧй конференция встретитам выль победаясӧн*

### Магнитка стрӧйтысьяслӧн

МАГНИТОГОРСК. Рабочӧйяс, инженерно-техническӧй работникъяс, кодъяс занятӧсь 3-ӧд номера блюминг да фасонолитейнӧй цех стрӧитӧм вылын, кӧсйысисны ВКП(б)-лысь XVIII-ӧд конференция восьтан лун кежлӧ помавны став строительнӧй да монтажнӧй уджъяс, лэдзны фасонолитейнӧй цехлысь первой очередь.

Блюминг стрӧитӧм вылын 79 бригадаысь 77-ыс заданиеяс тыртӧны содтӧдӧн. Морозов ёрт юрнуӧдӧм улын электромонтажникъяслӧн бригада быд лун норма тыртӧ 280 прӧчент вылӧ. Механическӧй оборудование монтаж вылын ыджыд производительность петкӧдлӧ Таранин ёртлӧн бригада, кодi тыртӧ заданиеяс 190 прӧчент вылӧ.

Социалистическӧй ордйысьӧмӧ включайтчӧны мукӧд строительнӧй участокъясса коллективъяс.

### Ордйысьӧмын инициаторъяс

Выль во кежлӧ Визинса промкомбинат воӧ тӧдчана вермӧмъясӧн. Вося производственнӧй план комбинат декабрь 29 лун кежлӧ тыртiс 102 прӧчент вылӧ.

Тайӧ лунъясӧ комбинатса рабочӧйяс босьталiсны конкретнӧй обязательствояс XVIII Ставсоюзса партконференция честь кузя. Став цехъяс включитчисны социалистическӧй ордйысьӧмӧ.

Социалистическӧй ордйысьӧмын инициаторъяслӧн унджыкысьсӧ являйтчӧны томйӧз: М. Золотарев, И. Макогон, И. Кушманов (столяръяс), Е. Носков (станочник) да мукӧдъяс, кодъяс бӧрья лунъясӧ ассьыныс удж производительность кыпӧдiсны 150—180 прӧчентӧдз.

ЗАБАЛУЕВ, комбинатса парторг.

### ТЫРТНЫ КЫК ТӦЛЫСЬСА ПЛАН

XVIII-ӧд партийнӧй конференция чукӧртӧм йылысь ВКП(б) ЦК-лӧн юӧртӧмӧн тӧдмасьӧм бӧрын Нювчим заводса рабочӧйяс да служащӧйяс включитчисны социалистическӧй ордйысьӧмӧ. Юӧртӧм обсуждайтӧмлы сиӧм собрание вылын найӧ шуисны достойнӧя встретитны партконференциялысь воссян лун. Найӧ кӧсйысисны лунся нормаяс быд лун тыртны 120—150 прӧчент вылӧ. Швейнӧй мастерскӧйса рабочӧйяслӧн коллектив шуис 1941 вося первой кык тӧлысьлысь план февраль 15 лун кежлӧ тыртны 120 прӧчент вылӧ. 120 прӧчент вылӧ жӧ кӧсйысисны тыртны кык тӧлысьса план и мебельнӧй цехса рабочӧйяс. А.

## КОМИ РЕСПУБЛИКАЛӦН 1940 ВОСЯ ТӦДЧАНА ДАТАЯС

### ЯНВАРЬ

**17** Коми народ празднуйтіс 100 вося юбилей коми литератураын классик, медводдза коми поэт Иван Алексеевич Куратов чужан лунсянь.

### ФЕВРАЛЬ

**20** СССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн Президиум наградитіс „Трудовое Красное Знамя" орденӧн Изьва районса Кипиево сиктсӧветувса „Путь Ленина" колхозӧс да Кулӧмдін районса Вольдин сиктсӧветувса „Вӧр фронт" колхозӧс видзму овмӧс развивайтӧм кузя тӧдчана успехъясысь.

### МАРТ

**11** Воссис XVII Коми областнӧй партийнӧй конференция.

**25** Коми народ празднуйтіс республикаӧс белӧй бандаясысь да интервентъясысь мездӧмсянь 20-ӧд годовщина.

### АПРЕЛЬ

**11** Финскӧй белогвардейщинакӧд тышын геройство да отвага петкӧдлӧмысь СССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн Президиум присвоитіс Коми народлӧн медбур пи — И. П. Марков ёртлы Сӧветскӧй Союзса Геройлысь звание.

### МАЙ

**24** Коми комсомол празднуйтіс Коми комсомольскӧй организация котыртӧмсянь 20-ӧд годовщина.

### ОКТЯБРЬ

**26** Коми народ пасйис тӧдчана коми писатель-орденоносец Михаил Николаевич Лебедевлӧн литературнӧй деятельностьлы 40 вося юбилей.

### НОЯБРЬ

**13** ССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн Президиум лэдзис Указ Союзса Сӧветӧ 335-ӧд номера Сыктывкарскӧй избирательнӧй округсянь депутатӧс бӧръян лун йылысь.

**29** Заводитчис Союзса Сӧветӧ 335-ӧд номера Сыктывкарскӧй избирательнӧй округсянь бӧрйысьӧмъяс кузя бӧрйысьӧмводзвывса кампание.

### ДЕКАБРЬ

**9** Сыктывкарса вӧрзаводъясса рабочӧйяслӧн, Севжелдорстройса рабочӧйяслӧн да служащӧйяслӧн, Аныбса „Добровольнӧй" колхозса членъяслӧн коллективъяс выдвинитісны 335-ӧд номера Сыктывкарса избирательнӧй округсянь Союзса Сӧветӧ депутатӧ кандидатӧн закаленнӧй большевикӧс, орденоносец Алексей Георгиевич Тараненко ёртӧс — ВКП(б) Коми обкомса первой секретарьӧс.



СНИМОК ВЫЛЫН: Ыб сиктса томйӧз (Сыктывдін р-н) гажӧдчӧны клубын.

# РАДОСТНӦЙ ЛУНЪЯС

## ВУНЛЫТӦМ ЛУН

Кӧрттуй транспортса инженеръяслысь В. И. Ленин нима Тбилисскӧй институт помалӧм бӧрын, 1938 вося августын ме муні уджавны Дальней Востокӧ. Тані ме первой уджалі искусственнӧй сооружениеяс кузя группаса инженерӧн, выль кӧрттуй строительство вылын. 6 тӧлысь мысти менӧ назначитісны ыджыд пос стрӧитӧм кузя начальникыы отсасьысьӧн, а нӧшта куим тӧлысь мысти вӧлі назначитӧма 206 номера стройка вылын кессонно-мостовӧй контораса начальникӧс вежысьӧн. А бӧръя 6 тӧлысь 1940 вося июнь тӧлысьӧдз, уджалі титульнӧй пос стрӧитӧм кузя начальникӧн.

Июнын менӧ вызовитісны Москваӧ выль назначение получитӧм могысь, и тані, июль 22 лунся „Правда" газетысь ме лыддьӧ СССР Верховнӧй Сӧветса Президиумлысь Указ менӧ орденӧн наградитӧм йылысь.

Сьӧкыд передайтны сійӧ чувствоясӧ, кодъяс шыпыртісны менӧ тайӧ Указсӧ лыддьӧм бӧрын. Ме вывті ёна волнуйтчи и тшӧтш радлі, мый менсьым скромнӧй уджӧс вылӧ донъяліс правительство.

Нӧшта ёнджыка ме волнуйтчи приём вылын Кремлын, кор М. И. Калинин ёрт, орден вручитігӧн, шуис менсьым овӧс да кивӧс кутлӧмӧн поздравитіс наградаӧн да пожелайтіс меным водзӧ плодотворнӧй удж. Тайӧ вӧлі сентябрь 21 лунӧ. Дальней Востокын кӧрттуй посъяс сооружитӧм кузя правительстволысь задание успешнӧя выполнитӧмысь правительство наградитіс менӧ „Знак Почета" орденӧн. 1940 воын да и вообще менам став олӧмын сентябрь 21 лун — медся знаменательнӧй лун, и сійӧ лунсӧ некор ме ог вунӧдлы.

Ӧні ме уджала Эжва ю вомӧн кӧрттуй пос стрӧитӧм кузя начальникӧс вежысьӧн. Ме зіля уджавны сідзи, медым оправдайтны правительстволысь ыджыд награда, максимальнӧя рационализируйтны да ӧддзӧдны производственнӧй процессъяс, медым и тайӧ заданиесӧ выполнитны сетӧм срокӧ, вылын качествоӧн.

**ЧАРКВИАНИ, Георгий Владимирович, орденоносец.**

### ЗНАМЕНАТЕЛЬНӦЙ ВО

Кольӧм 1940-ӧд во менам вӧлі знаменательнӧй воӧн. Июнь тӧлысьын ме вои Северо-Печорскӧй кӧрттуй магистраль строительство вылӧ.

Ӧтчыд, недыр мысти, менӧ корис строительствоса начальник.

— Мунан уджавны комсомольскӧй отделениеӧ боеучастокса начальникӧн, — шуис сійӧ меным. Ме сӧгласитчи.

Кык лун мысти ми 50 вӧла-мортаӧн мӧдӧдчим тайгаӧ. Эз вӧв туй. Паныдасьлісны гырысь нюръяс. Найӧс ковмывліс либӧ кытшлавны, либӧ олӧмӧн рискуйтӧмӧн вуджны сы вомӧн.

Но вот ми воим Кыбан ты дорӧ. Тасянь ми долженӧсь заводитны ассьыным удж. Узим шалашын. Аскинас, шонді петіг, ми пӧрӧдім трасса вылысь медводдза пу-великанӧс...

... Колис тӧлысь и сійӧ местаӧд нюжӧдчисны рельсъяс. Сэн, кысянь ми заводитім ассьыным удж, ӧні стрӧитӧма кӧрттуй-разъезд. Уджалӧ авторемонтнӧй мастерскӧй, дзирдалӧ электричество — олӧмыс пуӧ ключӧн...

Некымын во мысти, тані лоӧ ыджыд населеннӧй пункт. Кутшӧм лӧсьыд сэки бара волыны сійӧ местаӧ! Мыйдта казьтылӧмъяс, мыйдта мӧвпъяс воасны сэки юрад!

И талун, выль волӧн медводдза лунӧ, ми гордитчам асланым рӧдинаӧн, кодi сетӧ аслас пиянлы став позянлун уджавны, велӧдчыны, творитны, дерзайтны социалистическӧй государство благо вылӧ.

И. М. БЕЛИНОВ.

### Благодарность рӧдиналы

Медся знаменательнӧй да дона лунӧн 1940 воын менам вӧлі сійӧ, кор меным назначитісны И. В. Сталин вима персональнӧй стипендия.

Институтса ёртъяс поздравляйтісны менӧ, и быд кн топӧдыштлӧм заставляйтіс менӧ думайтны, кыдз эськӧ оправдайтны тайӧ доверисӧ, тайӧ ыджыд наградасӧ. Ме пукті ас водзӧ могӧн нӧшта упорнӧйджыка уджавны ас вылын, медым менам оценкаяс эз лэччыны улӧджык.

Сӧветскӧй Союзса быд мортлӧн эмӧсь выль во вылӧ асланыс мӧвпъяс да стремлениеяс. А менам — тувсовъя экзаменационнӧй сессия кежлӧ вӧчны образ Огудаловалысь А. Островскийлӧн „Бесприданница" пьесаысь. Став кӧсйӧмӧй менам — кыдз позьӧ унджык босьтны преподавательяслысь, лыддьыны унджык книгаяс, овладейтны марксизм-ленинизмӧн. Менам медыджыд мечта — воны Коми национальнӧй театрӧ да аслам рӧднӧй народлы сетны полноценнӧй сценическӧй образъяс.

Выль во лунӧ ме благодарита ассьым рӧдинаӧс да Сталин ёртӧс, кодi сетіс миян томйӧзлы став позянлун быдмыны да дзоридзавны.

МАРИЯ ТРОШЕВА, Государственнӧй театральнӧй институтса студентка. Москва.

### МЕНАМ МӦВП

Кольӧм вося июнь 23 лун менам олӧмын медся шуда да вунлытӧм лун. Тайӧ лунас Сыктывкар пристаньын ме пукси пароход вылӧ, медым мунны миян страналӧн сьӧлӧмӧ — Москваӧ — Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставка вылӧ, кӧні мен кольӧм во уси шуд лоны участникӧн.

Выль, 1941 воӧ, ме кӧсъя уджавны сэтшӧм жӧ упорнӧя да став вынысь колхознӧй производство вылын, медым бара волыны Москваӧ, Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставка вылӧ.

В. А. ЛОБАНОВ, Аныбса „Гӧрд знамя" колхозса счетовод, Шойнаты р-н.

## МИЯН РӦДИНАЛӦН 1940 ВОСЯ ТӦДЧАНА ДАТАЯС

### ЯНВАРЬ

**13** Помассис „Георгий Седов" ледокольнӧй пароходлӧн Центральнӧй полярнӧй бассейнын героическӧй дрейф, кодi заводитчис 1937 вося октябрь тӧлысьын Лаптевых морейын.

### МАРТ

**12** Кырымалӧма мирнӧй договор Сӧветскӧй Союз да Финляндия костын.

**13** Краснӧй Армиялӧн частьяс штурмӧн босьтісны Выборг (Виипури) кар.

**24** УССР да БССР западнӧй областьясын СССР, УССР да БССР Верховнӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс.

**31** СССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн VI сессия вынсьӧдіс Закон - Карельскӧй АССР-ӧс Карело-Финскӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаӧ преобразуйтӧм йылысь.

### ИЮНЬ

**16** Карело - Финскӧй ССР-сянь СССР-са Верховнӧй Сӧветӧ депутатъясӧс бӧрйӧм.

**26** СССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн Президиум лэдзис Указ кӧкъямыс часа уджалан лун вылӧ, семидневнӧй уджалан вежон вылӧ вуджӧм йылысь да рабочӧйяслысь да служащӧйяслысь предприятиеясысь да учреждениеясысь самовольнӧя мунӧм запретитӧм йылысь.

**28** Сӧветскӧй Союзлы возвратитӧма Бессарабия да передайтӧма Севернӧй Буковина.

### ИЮЛЬ

**21** Литваын, Латвияын да Эстонияын провозгласитӧма Сӧветскӧй власть.

### АВГУСТ

**2** Образуйтӧма Союзнӧй Молдавскӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республика.

**3** Литовскӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаӧс примитӧма СССР составӧ.

**5** Латвийскӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаӧс примитӧма СССР составӧ.

**6** Эстонскӧй Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаӧс примитӧма СССР составӧ.

### ОКТЯБРЬ

**2** СССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн Президиум лэдзис Указ СССР-са Государственнӧй Трудовӧй Резервъяс йылысь.

### ДЕКАБРЬ

**15** Карело - Финскӧй ССР-ын да Украинаса да Белоруссияса западнӧй областьясын муніс миян уджалысь йӧзлӧн местнӧй сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс.

# Выль волы пӧдаркияс

## 325 норма

Паль леспромхозса пӧрӧдчысь стахановецъяс выль во заводитчӧм пасйӧны выль производственнӧй вермӧмъясӧн. Комсомолец-стахановец Василий Коюшев (Маджа вӧрпункт) бӧръя лунъясӧ производительность кыпӧдіс 275—300 прӧчентӧдз. Коюшев ёрт 1940 воын пӧрӧдіс 1475 кубометр вӧр. Выполнитіс 325 норма.

Социалистическӧй ордйысьӧм подув вылын бур результатъяс шедӧдісны и мукӧд пӧрӧдчысьяс. Бӧръя некымын лунъясӧ стахановец Афанасий Цивилев пӧрӧдчӧмын шедӧдіс рекорднӧй норма тыртӧм—50 кубометрӧн лун.

Стахановецъяс Александр Коюшев, Егор Шуктомов, Иван Потапов, Егор Торлопов да мукӧд 1940 воын быдӧн пӧрӧдісны 1200—1400 кубометрӧн.

ДАНЬЩИКОВ.

Паль, леспромхоз.

## Выль сортиментъяс

Росглавхлеблӧн Коми АССР-са хлебокомбинат декабрь 17 лунӧ срокысь водз тыртіс вося план. Ӧні хлебокомбинатлӧн коллектив пӧртӧ олӧмӧ РСФСР-са Наркомпищепромлысь особӧй задание—сетны содтӧд продукция 80 сюрс шайт дон. Освоитӧма выль сортиментъяс: венскӧй сдоба, изюма да риса пирожокъяс да с. в.

ВКП(б) членӧ кандидат Ладанов ёртлӧн бригада нормасӧ быд лун тыртӧ 185% вылӧ, Лыюровлӧн—179% вылӧ, Окуловалӧн—118—120% вылӧ.

В. АЛЕКСЕЕВ.

## Связистъяслӧн пӧдарокъяс

Тӧдчана успехъясӧн встречайтӧны шуда выль 1941 во Сыктывкарса связь коллективса работникъяс.

Стахановка А. М. Изъюрова корреспонденцияяс век доставляйтӧ срокысь водзджык. Сійӧ бӧръя куим тӧлысьын финансовӧй план тыртіс 646% вылӧ. Декабрь 26 лунӧдз сылӧн вӧлі нин вузалӧма почтовӧй оплатаысь знакъяс 1090 шайт дон (тӧлысся норма 175 шайт).

Комсомолка П. П. Гуляева финансовӧй план быд тӧлысьын тыртӧ 300 прӧчент вылӧ.

Больничнӧй городокӧс да кирпичнӧй заводӧс обслуживайтӧ стахановка М. М. Бажукова, коді имеитӧ нин 6 вося стаж. Сэні газетъяс да журналъяс вылӧ подписка оформитіс ӧтнас Бажукова.

Связьса уджалысьяслӧн бур уджыс сетіс ассыс результат — финансовӧй план декабрь 29 лун кежлӧ нин выполнитӧма 260 прӧчент вылӧ.

Стахановка Анна Александровна Мельникова, коді уджалӧ медся перегруженнӧй комутатор вылын, отвечайтны удитӧ 4,5—4 секундаӧн.

Лыткин.



Миян шуда странаын быдмӧны уна сюрс том талантъяс: артистъяс, музыкантъяс, художникъяс, писательяс, конструкторъяс.

СНИМОК ВЫЛЫН: Сыктывкарса детскӧй музыкальнӧй школаса велӧдчысь отличница Маруся Елькина ворсӧ скрипка вылын.

Фото Пельмеговлӧн.

# ТОМЙӦЗЛЫ ПОЖЕЛАНИЕЯС

## КОЛӦНЫ СПОРТСМЕНЪЯС

Медицинскӧй работникъяс имеитӧны ыджыд роль война дырйи фронтлӧн передовӧй линияяс вылын. Но медым бура справляйтчыны тайӧ рольӧн, медицинскӧй тӧдмлунъяс кындзи, найӧ долженӧсь лоны бур спортсменъясӧн.

Ме медработник. Занимайтча спортлӧн став видъясӧн, но медся ёна лыжнӧй спортӧн. Ме быд лун систематическӧя тренируйтча да старайтча бурмӧдны ассьым воддза результатъяс. Ни ӧти физкультурнӧй ордйысьӧм на эз кольлы менам участиетӧг. И ӧні ме гӧтӧвитча профсоюзъяслӧн Ставсоюзса 3-ӧд кросс кежлӧ.

Ме дась партиялӧн да правительстволӧн первой чукӧстӧм серти сувтны рӧдинаӧс дорйӧм вылӧ.

Ме чуксала Коми АССР-са став нывъясӧс, а торйӧн нин медицинскӧй работницаясӧс, активнӧя включитчыны лыжнӧй спортӧн овладевайтӧмӧ, медым выработайтны сійӧ качествоясӧ, кодъяс колӧны социалистическӧй рӧдина дорйӧм вылӧ боецъяслы.

КЛАВДИЯ ЛЫТКИНА,
Лыжияс кузя 1940 вося чемпион.

## ЛООЙ УПОРНӦЙӦН ТРУДЫН И ВЕЛӦДЧӦМЫН

Томйӧзлы месянь, важ учительницасянь, новогодней пожелание—нӧшта упорнӧя велӧдчыны да уджавны миян великӧй Рӧдиналы благо вылӧ, народлы шуд вылӧ, став том вынъясӧн, том энтузиазмӧн, туй вылын став сьӧкыдлунъяс упорнӧя венӧмӧн.

Мед ни ӧти минут кежлӧ эз куслыны тіян сьӧлӧмъясын Ленинлӧн бессмертнӧй кывъяс: „Велӧдчыны, велӧдчыны и велӧдчыны".

Сӧветскӧй томйӧз имеитӧ югыд да радостнӧй будущӧй. Ме уверена, мый выль, 1941 во ваяс шуда сӧветскӧй томйӧзлы уджын, велӧдчӧмын выль вермӧмъяс.

Став сьӧлӧмсянь желайта налы ӧтикӧс—лоны достойнӧй патриотъясӧн миян замечательнӧй сталинскӧй эпохалӧн.

А. А. КАЙДАЛОВА,
учительница-орденоносец.

## Выль успехъяс вӧсна

Дона комсомолецъяс да томйӧз!

Разрешитӧй поздравитны Тіянӧс выль воӧн! Коми республикаса комсомол да томйӧз встречайтӧны выль во замечательнӧй успехъясӧн велӧдчӧмын да социалистическӧй производствоын. Уна сё да сюрс юноша да нывка являйтчӧны велӧдчӧмын отличникъясӧн, овладевайтӧны сӧветскӧй наукаӧн, изучайтӧны марксизм-ленинизм да рабочӧй класслӧн, миян большевистскӧй партиялӧн революционнӧй тышлысь замечательнӧй история. Уна сё да сюрс юноша да нывка являйтчӧны стахановецъясӧн миян промышленностьлӧн социалистическӧй производство вылын, транспортын да видзму овмӧсын.

Ленинско-сталинскӧй орденоноснӧй комсомол, кодӧс воспитайтӧма Ленин-Сталин партияӧн, являйтчӧ миян большевистскӧй партиялӧн вернейшӧй помощникӧн. Сійӧ воспитывайтӧ сӧветскӧй томйӧзӧс коммунизм духын, партиялӧн, рабочӧй класслӧн врагъяс дінӧ непримиримость духын, социалистическӧй удж дінӧ честнӧй, добросовестнӧй отношение духын.

1941 воын Коми республикаын кутас мунны ыджыд строительство да экономика да культура водзӧ преобразуйтӧм.

Сійӧ потребуйтас уна вын да энергия. И ленинско-сталинскӧй комсомол должен босьтны тайӧ гигантскӧй стройкаын ассыс почетнӧй места.

Такӧд тшӧтш позьӧ лоны полнӧй уверенностьын, мый коми республикаса комсомол да томйӧз 1941 воын шедӧдасны нӧшта ыджыдджык успехъяс велӧдчӧмын, велӧдчӧмын отличникъяслысь, промышленностьын, транспортын да видзму овмӧсын стахановецъяслысь радъяс содтӧм ас водзӧ могӧн сувтӧдӧмӧн.

Кӧсйыссьӧ нӧшта ӧтчыд пожелайтны, медым Коми комсомол 1941 воын тӧдчымӧн ыджыдджык внимание веськӧдіс да систематическӧй сетіс практическӧй отсӧг сиктса школаясын удж перестроитӧмын, медым сійӧ ундждык чувствуйтіс школа вӧсна тӧждысьӧм да лыддис сійӧс аслас уджлӧн очагӧн сы могысь, медым ми вермим нин неграмотность да малограмотность кызвыннас бырӧдны 1941 воын.

Коми АССР Совнаркомса Председательӧс вежысь
Н. НЕФЕДОВ.

## Лоӧй рӧдиналӧн храброй защитникъясӧн

Менам новогодней пожелание дзоридзалысь Коми республикаса комсомолецъяслы да став томйӧзлы выль, 1941 во кежлӧ—Коймӧд Сталинскӧй пятилеткалӧн нёльӧд во кежлӧ—стрӧитны ассьыныс уджсӧ, велӧдчӧмсӧ да воспитаниесӧ сідзи, медым гӧтӧвитны асьныс миян любимӧй рӧдиналӧн достойнӧй, збой да повтӧм воинъясӧн.

А тайӧ значитӧ: лоны отличнӧй лыжникъясӧн, ӧні бура гӧтӧвитчыны да организованнӧя нуӧдны Краснӧй Армиялӧн XXIII годовщина нима лыжнӧй комсомольскӧй кросс; велӧдчыны меткӧя лыйсьыны, ӧдйӧ котравны, вартчыны, босьтны препятствиеяс; овладейтны мотоциклӧн да автомобильӧн ветлан искусствоӧн; велавны бура ветлӧдлыны верзьӧмӧн вӧв вылын—котыртны колхозъясын, лесопунктъясын, леспромхозъяс бердын ворошиловскӧй всадникъяслысь кружокъяс; овладейтны лётнӧй делӧӧн, парашютнӧй спортӧн.

Лоны социалистическӧй государствоса воинӧн—тайӧ значитӧ—воспитывайтны ас пытшкын большевик ленинец-сталинецлысь качествояс, лоны бдительнӧйӧн да непримиримӧйӧн врагъяс дорӧ, сюся видзны государственнӧй социалистическӧй собственность, лоны социалистическӧй общежитиелысь правилӧяс соблюдайтӧмын образецӧн, вылын кутны миян партиялысь знамя—Маркс—Энгельс—Ленин—Сталинлысь знамя.

В. Г. ЗЕЗЕГОВ,
Милицияса младшӧй лейтенант,
УРКМ-са начальник.

# Выль воӧн, физкультурник ёртъяс!

Выль, сюрс ӧкмыс сёнелямын ӧтикӧд во ознаменуйтам спорт развитиеын нӧшта выль вермӧмъясӧн.

Колян воын медся знаменательнӧй лунъясӧн менам вӧліс лыжияс кузя ВЦСПС-лӧн первенство вӧсна розыгрышын участвуйтан лунъяс, кӧні миян общество займитіс 3-ӧд группа кузя первой места. Меным сэні ковмыліс встречайтчыны странаса медбур лыжникъяскӧд да мерайтчыны накӧд вынъясӧн.

1941 воын ас водзӧ сувтӧда могӧн: добитчыны, медым лыжнӧй секцияясын, кодӧн ме руководита, ставӧн сдайтісны ГТО да БГТО значокъяс вылӧ нормаяс; подготовитны промсоюзса комсомолецъясӧс да „Восход" ДСО-са членъясӧс Краснӧй Армиялӧн XXIII годовщина нима лыжнӧй кросс кежлӧ.

Мечтайта 1941 воын веськавны лыжияс кузя добровольнӧй спортивнӧй обществояслӧн СССР-са первенство разыгрышын участвуйтӧмӧ да кутны ас сайын коймӧдысь лыжи кузя Коми республикаса чемпионлысь звание.

Став физкультурникъяслы сиа успех да шуд выль, 1941 воын.

Г. Кулаков,
лыжияс кузя мастер.

## Менам мечтаяс

6-ӧд классын на велӧдчигӧн ме заводиті сочиняйтны пьесаяс. Но менам найӧ артмылісны неудачнӧйӧсь. Но меным бур сӧветъяс сетӧны асланым школаса учительяс. Ӧні ме пьесаяс переложитала роч произведениеяс вылысь. Например, неважӧн вӧчи пьесаӧ А. Толстойлысь „Хаджи-Мурат" повесть.

Кор ме лыддя писательлысь произведение, старайтча вникнитны не сӧмын произведениелӧн содержаниеӧ, но и быд действующӧй лицолӧн рольӧ, быд кывйӧ.

Менам заветнӧй мечта—лоны драматургӧн. Но ме помнита, мый ме должен медводз велӧдчыны танi.

Выль, 1941 воын ме помала НСШ. Пукта став вынъяс, медым помавны сійӧс успешнӧя, отличнӧй отметкаясӧн.

ПАВЕЛ ОСИПОВ.
Слудкаса НСШ,
Летскӧй р-н.

## Вӧрӧ, колхозъясӧ

Визинса средней школаса 9 „а" классысь велӧдчысьяс тӧвся каникулъяс дырйи петасны художественнӧй выступлениеясӧн вӧрпунктъясӧ, колхозъясӧ. Ӧні найӧ тщательнӧя гӧтӧвитӧны тайӧ походъяс кежлӧ: репетируйтӧны, лӧсьӧдӧны парикъяс, костюмъяс.

Найӧ гӧтӧвитӧны кык пьеса, декламацияяс, танцевальнӧй номеръяс.

М. АМПЛЕЕВА.

# ГАЖАА ВСТРЕЧАЙТАМ ВЫЛЬ ВО

## Кутасны отсасьны гортсаяслы

Школаын переменаяс вылын, урокъяс бӧрын, либӧ ывлаын туй вылын пионеръяс да школьникъяс пӧся обсуждайтӧны, кыдзи найӧ кутасны коллявны каникулъяс.

—Тӧдан,—пукалісны орччӧн да сёрнитісны кык детинка, Павлик да Юра,—ме чайта лыжи вылад бурджык лоас иславны Белӧй гӧрасянь...

— Быдлаын кутам иславны. Омӧль ӧмӧй, шуам, панъясьны, да нӧшта унаӧн, кодi ӧдйӧнджык мунас...

— Павлик, а коньки вылад?.. Кор кутам исласьны?

— Ме кӧть эськӧ быд рыт... да ог куж тай а...

— Обязательнӧ велӧдчы каникулъяс дырйиыд...

Павлик да Юра договоритчисны, мый та кындзи найӧ кутасны ветлыны киноӧ, детскӧй спектакльяс вылӧ, лыддьыны ӧтлаын интереснӧй книгаяс.

„Но, а шуам, мам ыстас песла ли вала?“ Павлик да Юра шуисны тшӧтш отсасьны гортсаяслы.

А ёлка, кодi лоӧ налӧн январь 4 лунӧ? Тютрин Павлик да Чеусов Юра нетерпениеӧн виччысьӧны сійӧс.

А. Мендерова.

Сыктывкарса 2-ӧд средней школа.

## Бур тӧдӧмлунъясӧн

Миян школаса уна велӧдчысь 1940 во помалісны бур да отличнӧй отметкаясӧн. 7 „б“ класса велӧдчысь Петя Куликов радостнӧя встречайтӧ выль во. Сылы оз ковмы гӧрдӧдны ёртъясыс водзын, сылӧн отметкаяс сӧмын отличнӧйӧсь да бурӧсь. Сійӧ тшӧтш тӧждысьӧ и ёртъясыс вӧсна—отсалӧ налы. Петя активнӧя участвуйтӧ и оборoннӧй да мукӧд кружокъясын.

Бура велӧдчисны колян воын Сережа Суворов (7 „а“ класс) да Люда Старцева. Людаӧс, кыдзи бур ёртӧс да примернӧй школьницаӧс, ми бӧрйим учкомса членӧ.

1941 воын миян школаса став школьникъяс должеӧсь велӧдчыны на моз жӧ бура.

А. СТАРЦЕВ,

Межадорса НСШ, Сыктыв р-н.

## ВОЕННӦЙ ИГРА

Талун заводитчисны миян каникулъяс—миян гажа шойччан лунъяс.

Медся тӧдчанаыс, ми чайтам, каникулъяс дырйи лоас миян да 1-ой номера средней школаяс костын военнӧй игра. Мед сійӧ мунiс интереснӧя да бура, сы кежлӧ лӧсьӧдчам ми тщательнӧя, сьӧлӧмсянь.

Миян эм лыжи, коньки, кутам быд лун ислaвны.

1941 воын кутам велӧдчыны нӧшта бурджыка да успешнӧя помалам 8-ӧд класс.

Юрий САМАРИН, Николай СОРВАЧЕВ, Борис ДРУГОВ.

Сыктывкар, 12-ӧд средней школа, 8-ӧд класс.

## Радейтам ассьыным кружок

Пионеръяс керкаса драмкружокын ме участвуйтны кута мӧд во нин. Ми радейтам ассьыным кружок. Ставӧн ыджыд желаниеӧн участвуйтам сэні. Колян, 1940 воын ми пуктылім челядьлы некымын спектакль. Таво гӧтӧвитам кыкӧс: „Ружьё отца“ да „Режиссер Петушков“.

1941 воын ми тӧдмасям нӧшта выль драматургъясӧн да налӧн произведениеясӧн. Тайӧ паськӧдӧ миянлысь кругозор, содтӧ тӧдӧмлунъяс.

Ш. КОМИ, пионер.

## Радостнӧй лунъяс

Велӧдчан волысь мӧд четверть ме помалi бура. Менам отметкаяс сӧмын отличнӧйӧсь. Тайӧ—медся бур новогоднӧй пӧдарок миян дона рӧдиналы.

Талун миян—ёлка. Кутам йӧктыны, сьывны, ворсны. А Нина Панюкова, Зоя Летова, Гера Тентюкова да мукӧдъяс, исполнитам народнӧй танецъяс.

Талун, кор заводитчӧ миян олӧмын выль радостнӧй, шуда во, ми ыстам великӧй вождь любимӧй Сталинлы ассьыным новогодней пӧсь пионерскӧй чолӧм.

Пионерка ЕКИШЕВА ТАМАРА, Сыктывкар.

## ВЫЛЬ ВОЫН—НӦШТА БУРА

Шуда сӧветскӧй школьникъяс помалісны 1940 во гырысь успехъясӧн. Отличнӧй да бур тӧдӧмлунъяс—насянь подарок 1941 волы.

Лида Худяева 1940 воын велӧдчис бура. „Нӧшта бурджыка,—висьталӧ сійӧ,—кута овладевайтны тӧдӧмлунъясӧн 1941 воын...“

Лида—активнӧй общественница. Велӧдчан во заводитчӧм бӧрын котыртiс ЮПВХО кружок. Отличнӧй тӧдӧмлунъяс петкӧдлiсны сійӧ кружокса членъяс ЮПВХО вылӧ нормаяс сдайтiгӧн.

Комсомолка Лида Худяева 1941 воын кӧсйӧ гӧтӧвитны миян рӧдинаӧс дорйиг кежлӧ нӧшта некымын дас юнӧй патриотӧс.

М. АМПЛЕЕВА.

Выльгортса средней школа.

## МЕНАМ КОСТЮМ

Выль, 1941 во ми встречайтам школаын гажа балмаскарадӧн. Ме дыр бӧрйи аслым костюм, мыйӧ вӧччыны бал-маскарад кежлӧ. Сэсся шуи пасьтасьны каньӧн. Костюм эм нин.

ЛЮБА МАКСИМОВА.

Сыктывкар.

# Англо-германскӧй война

БЕРЛИН, 30. (ТАСС). Верховнӧй командование юӧртӧ, мый декабрь 29 лунлы паныда воӧн германскӧй авиация бомбардируйтiс Плимутлысь портовӧй сооружениеяс кӧні кыптiсны пӧжаръяс да взрывъяс.

Декабрь 26 лунся лунын германскӧй самолётъяс бомбардируйтiсны военнӧй отношениеын некымын важнӧй объект Англиялӧн асыввыв побережье вылын и, сыысь кындзи, бреющӧй полётӧн шыбытiсны бомбаяс важнӧй военнӧй завод вылӧ Круын.

Гарвичсянь асыввылын вӧлі бомбардируйтӧма да ӧзйис грузовӧй судно 10 сюрс гӧгӧр тонна тоннажӧн, кодi вӧлі мунӧ конвоируемӧй караван составын. Саутуолдысь асыввылын вӧлі повредитӧма неприятельскӧй миннӧй заградитель. Судноясӧн ыджыд конвоируемӧй караван вылӧ нападение дырйи Лондондрисянь 200 километрӧн рытыв-войвылын ӧти грузовӧй судно вӧлі вӧйтӧма.

Морскӧй артиллерия лыйлiс военнӧй судно, кодi зiлис матыстчыны Ла-Манш побережье дінӧ.

Декабрь 30 лунлы паныда воӧн германскӧй авиация бомбардируйтiс Лондон.

Противниклӧн некымын самолёт шыбытiсны Германия да оккупируйтӧм территорияяс вылӧ некымын бомба, кодъяс усисны му вылӧ да мореӧ. Уськӧдӧма кык неприятельскӧй самолёт.

## Итальянскӧй командованиелӧн сводка

РИМ, 30. (ТАСС). Итальянскӧй командование юӧртӧ, мый Киренаики пограничнӧй районын, Бардия секторын, водзӧ мунӧ артиллерийскӧй лыйсьӧм. Противниклӧн неыджыд механизированнӧй частьяслысь укреплениеяс дiнӧ матыстчыны зiльӧм венӧма. Итальянскӧй авиация бомбардируйтiс да лыйлiс пулемётысь противниклысь механизированнӧй частьяс. Повредитӧма да бырӧдӧма уна танк да автомашина. Джарабуб секторын противниклысь атака вӧлі венӧма.

Греческӧй фронт вылын противниклысь атака вӧлі венӧма грекъяслы сьӧкыд воштӧмъясӧн. Итальянскӧй авиация бомбардируйтiс неприятельскӧй портъяс, укреплениеяс да войскалысь чукӧръяс. Морскӧй база Превезеын кыптiсны пӧжаръяс, портын повредитӧма неприятельскӧй корабль. Уськӧдӧма куим английскӧй самолёт. Итальянскӧй корабльяс успешнӧя бомбардируйтiсны неприятельскӧй позицияяс греко-албанскӧй побережье пӧлӧн.

Декабрь 30. лунлы паныда воӧн неприятельскӧй самолётъяс вӧчисны кык последовательнӧй налёт Неаполь вылӧ. Найӧ шыбытiсны листовкаяс да некымын бомба. Повредитӧма некымын олан керка. Виӧма 7 мортӧс да некымын мортӧс ранитӧма.

### ЛОНДОН БОМБАРДИРУЙТӦМ

БЕРЛИН, 30. (ТАСС). Кыдзи юӧртӧ германскӧй информационнӧй бюро, тӧрыт рытнас германскӧй авиация бомбардируйтiс Лондон, став сикас калибра фугаснӧй да зажигательнӧй бомбаяс шыбытӧмӧн. Кыптiс уна гырысь пӧжар.

### Веськӧдӧм

Миян газеталӧн водзза номерын „Сбор вылын“ статьяын (4 лб.) лоӧма досаднӧй неточность. Учительница Наталья Семеновна Тимушеваӧс, кодӧс йылысь сэні мунӧ сёрниыс, наградитӧма абу Трудовӧй Краснӧй Знамя орденӧн, а Ленин орденӧн.

Редакция тайӧн исправляйтӧ ассьыс ӧшибкаӧ.

# ВЫЛЬ ВОЛЫ ПАНЫДА РЫТӦ

*(Висьт-фельетон)*

Комсомол райкомса секретарь Иван Иванович Домашкин пырис аслас кабинетӧ, ӧзтiс папироса да шыловзьӧмӧн пуксис пызан сайӧ. Папироса куритiг чӧж сійӧ эз вежлы позасӧ, пыр пукаліс гыгртӧма ӧшинь вылӧ синсӧ веськӧдӧмӧн да мыйкӧ чорыда думайтiс.

Кабинетын вӧлі шоныд и югыд. Лӧньсӧ нинӧм эз торк. Сӧмын кылiс пызан вывса часiлӧн точкӧм-мунӧмыс.

А ывла вылын пыр ёнджыка и ёнджыка пемдiс выль волы паныда рытыс, сэзь енэжын дзирдалiсны яр кодзувъяс.

Иван Иванович вӧлі мудзӧма. Сійӧ талун на воис командировкаысь. Бӧръя лунъясӧ сылӧн сійӧ и вӧлі уджыс: ветлӧдлiс ӧти комсомольскӧй организацияысь мӧдӧ. Ӧд помасис во, колӧ вӧлі вӧчыштны кутшӧм-сюрӧ итогъяс, а Иван Иванович первичнӧй комсомольскӧй организацияяслысь уджсӧ, веськыда кӧ шуны, бурасӧ эз тӧд. Эз тӧд сы вӧсна, мый важӧн кодь нин эз петавлы аслас кабинетысь, эз янсӧдчыв аслас радейтана телефонкӧд. И ӧні, кор сійӧ ачыс кытшовтiс аслас периферия кузя да тӧдмасис первичнӧй организацияяс уджӧн, аддзис, мый делӧыс абу зэв ошйысяна. Ӧтиклаын комсомолецъяс эськӧ и бура уджалӧны производство вылын, но слабджыка велӧдчӧны. Мӧдлаын, мӧдарӧ, велӧдчӧны подходящӧя, а вот производство вылын авангарднӧй рольныс оз тыдав... Коймӧдлаын дисциплинаыс личалыштӧма... Нёльӧдлаын лыжнӧй кросс кежлӧ нин оз вӧчсьы...

Но медсясӧ ӧтитор сёйис сьӧлӧмсӧ Домашкинлысь. Ӧд сійӧ ветлiгӧн быдлаын ратуйтiс партиялысь историяя велӧдӧм вӧсна, а ачыс... кыдзкӧ век сiдзи артмылiс, эз слӧймыв. Ӧні сійӧ думӧн и локтiс татчӧ, медым дась пӧсь вылысь занимайтчыштны.

... Домашкинлӧн важӧн нин куритсис папироскаыс, а сійӧ век на пукалiс аслас думъясӧн...

И вот Иван Иванович ачыс эз тӧдлы, кыдзи друг ставыс вежсис синводзас. Кӧні, мый—нинӧм оз гӧгӧрвo. Видзӧдӧ газета вылӧ, а сэн сылӧн портрет. Конкӧ пель водзас, репродукторысь кылiс дикторлӧн бархатнӧй гӧлӧсыс—и бара жӧ казьтылӧны сылысь нимсӧ, да еще ошкӧны. Кодкӧрӧн локтiс почтальон да сетiс телеграмма. И дивӧ: поздравляйтӧны мыйыськӧ, сиӧны успехъяс. Дзик нинӧм оз гӧгӧрво Иван Иванович. Но вот чужӧм пасьталаыс сылӧн паськалiс нюм, шлячкис асьсӧ юрас кипыдӧсӧн да гораа серӧктiс:

— Да ӧд талун выль во, сійӧн и поздравляйтӧны!.. Бура уджалi кольӧм во, со и приветствуйтӧны... А-а! Бур тӧдсаяс, юнӧй пионеръяс, зэв рад, зэв рад,—чеччис да мунiс пионеръяслы паныд, кодъяс локтӧмаӧсь сійӧс выль воӧн чолӧмавны.

— Тайӧ тiянлы, Иван Иванович,—гажаа шуисны пионеръяс да сетiсны сылы пышнӧй букет.—Ми ӧд эгӧ вунӧдӧй, кыдзи тi волывлiнныд миян дiнӧ, велӧдлiнныд, отсалiныд...

— А кыдзи жӧ, кыдзи жӧ!—Радлӧ сьӧлӧмыс Иван Ивановичлӧн. А сэк костi бара пырисны выль йӧз—комсомолецъяс, комсомолкаяс... Но бурзтш кутiс триньгыны телефон, да, сійӧ телефоныс, кодӧс сэтшӧма коркӧ радейтлiс ачыс. Ӧні эськӧ и эз вӧв сыӧдз, но телефон пыр триньӧдiс; эз ланьт...

... Иван Иванович лэптiс юрсӧ, гӧгӧр видзӧдлiс унзiль синмӧн да дӧзмӧм пиняс босьтiс трубкасӧ. Трубкаын сёрнитiс лэчыд гӧлӧса нывка:

—Иван Иванович, ми виччысям тiянӧс молодёжнӧй вечер вылӧ. Гашкӧ, воланныд тшӧтш да? Ӧтчыдысь кӧть...

— А-а, ве чер вылӧ?.. — джӧмдiс Домашкинлӧн гӧлӧсыс.—Вола инӧсь,—нерешительнӧя шуис сійӧ да пуктiс трубкасӧ.

„Эштӧм лӧсьыд вӧтысь торксисны... А мый збыльысь кӧ ветлыны вечер вылас?.. Ӧд ме, кажитчӧ, дзикӧдз ӧтдортчи томйӧзсьыс“,— думайтiс Домашкин да заводитiс надзӧнджык пасьтасьны.

Сьӧлӧмвылас сылӧн эз вӧв дзик лӧсьыд.

Г. Ал-ров.

Отв. редактор С. А. ПОПОВ.

Адрес редакции: г. Сыктывкар, Дом печати, 1-й этаж, комната № 3—6, редакция газеты «Коми комсомолец», Телефон: 5—01.

Ц850. Типография НКМП Коми АССР г. Сыктывкар.